

**ASCENDUM használt munkagépek adásvételének ACE/2023/1. számú
ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEI ("ÁSZF")****I. AZ ÁSZF CÉLJA**

- 1.1. A jelen ÁSZF célja, hogy az ASCENDUM ÉPÍTŐGÉPEK HUNGÁRIA Kft. (székhely: 1141 Budapest, Nótárius u. 13-15.; Cg.01-09-060449), mint eladó ("Eladó") által értékesített, használt munkagép ("Gép") vonatkozásában egy külön dokumentumba foglalt adásvételi szerződés ("Adásvételi Szerződés") vevőjével ("Vevő") fennálló, az Adásvételi Szerződésben nem rögzített jogokat és kötelezettségeket szabályozza.
- 1.2. Az ÁSZF az Adásvételi Szerződés mellékletét képezi, a két szerződés egymástól elválaszthatatlan, és csak együtt érvényesek.

II. AZ ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 2.1. Az Adásvételi Szerződés megkötésével Eladó eladja, Vevő pedig az ASZF-ben és az Adásvételi Szerződésben foglalt feltételekkel megveszi a Gépet az Adásvételi Szerződésben meghatározott vételárért ("Vételár").
- 2.2. Eladó az Adásvételi Szerződés alapján köteles a Gépet Vevőnek átadni, míg Vevő köteles a Gép Vételárát Eladónak hiánytalanul megfizetni.

III. A VÉTELÁR ELEMELI, MEGFIZETÉSE

- 3.1. A Vételár az alábbiakat foglalja magában:
 - a) a Gép vételárát;
 - b) az Adásvételi Szerződésben foglalt kiegészítők ellenértékét;
 - c) az Adásvételi Szerződésben foglalt birtokbaadási paritásra történő szállítással kapcsolatban felmerülő valamennyi költség ellenértékét;
 - d) az ASZF VII. pontjában az Eladó által vállalt betanítás költségét.
- 3.2. A Vételár megfizetésének módját a felek az Adásvételi Szerződésben határozzák meg.
- 3.3. A Vételár beszámítás útján történő kiegyenlítése akkor lehetséges, ha a Felek az Adásvételi Szerződésben ebben kifejezetten megállapodnak.

IV. TULAJDONJOG

- 4.1. Eladó a Gép tulajdonjogát a Vételár teljes kiegyenlítéséig fenntartja.
- 4.2. Amennyiben a Gép forgalmi rendszámmal rendelkezik, úgy a Gép tulajdonjogának a Vevő nevére szóló nyilvántartásba vételének költségeire, továbbá a forgalmi rendszám és a forgalomban történő részvételhez szükséges valamennyi hatósági irat kiváltásával felmerülő költség viselésére a Feleknek az Adásvételi Szerződésben

- rögzített megállapodása az irányadó. Amennyiben az Adásvételi Szerződésben erre vonatkozóan megállapodás nem kerül rögzítésre, úgy ezen költségeket Vevő köteles viselni.
- 4.3. Eladó a Vételárnak a számlaszámán történő jóváírásának napjától számított 3 munkanapon belül köteles külön, teljes bizonyító erejű magánokiratban nyilatkozni arról, hogy a Vételár a számláján jóváírásra került. Amennyiben Eladó a jelen pont szerinti nyilatkozattételi kötelezettségének az itt meghatározott határidőn belül nem tesz eleget, úgy Vevő jogosult a Vételár megfizetését és a tulajdonjog átszállását a Vételár átutalását igazoló, az Eladó számlavezető pénzintézete által kiállított tranzakciós bizonylattal igazolni. Ebben az esetben a tulajdonjog átszállásának napja a Vételár átutalásának napját követő munkanap.
- 4.4. A tulajdonjog átszállásának napja a Vételárnak az Eladó számlaszámán történő jóváírás napja, mely tényről Eladó a 4.2 pontban foglaltak szerint nyilatkozik. Amennyiben a Vételár a felek megállapodása alapján beszámítás útján történik, úgy a tulajdonjog átszállásának napja a Gép birtokbaadásának napja.
- 4.5. A 4.2 pont szerinti nyilatkozat aláírásával Eladó feltétlen beleegyezését adja ahhoz, hogy a Gép és annak tartozékaira a Vevő kizárólagos és tehermentes tulajdonjogot szerezzen, és a tulajdonjogszerzést adásvétel jogcímén a gépjármű-nyilvántartást vezető hatóság által kiállított okiraton feltűntessék.
- 4.6. Eladó szavatolja, hogy a Gépet a Vevőnek per-, teher- és igénymentesen, adó vagy adó módjára behajtható köztartozás nélkül adja tulajdonába. Az Eladó szavatolja továbbá, hogy a Géppel kapcsolatban más harmadik személynek sem elővásárlási joga, sem más olyan jogosultsága nincsen, ami a Vevő Gépre vonatkozó tulajdonjog szerzését akadályozná, vagy korlátozná.

V. BIRTOKBAADÁS

- 5.1. Eladó a Gépet az Adásvételi Szerződésben meghatározott határidőig – előzetesen egyeztetett időpontjban – adja a Vevő birtokába, működőképes állapotban, a szükséges összes okmánnyal és leírással együttesen.
- 5.2. Amennyiben az Adásvételi Szerződés aláírásával együtt a Gép átadása is megtörténik, és a Gép forgalmi rendszámmal rendelkezik úgy a Gép tulajdonjogának átszállására az ÁSZF 4.2 pontjában írtak az irányadóak.
- 5.3. Felek a teljesítés helyét – megegyezésüktől függően – az Adásvételi Szerződésben határozzák meg akként, hogy a teljesítés helyeül az INCOTERMS®2010 EXW (Exworks), mint eladói székhely, vagy pedig a DDP (Delivered Duly Paid) mint vevői székhely paritást alkalmazzák.
- 5.4. Felek kijelentik, hogy a fenti paritások feltételeivel tisztában vannak, így különösen azzal, hogy a paritástól függően a meghatározott paritás szerinti átadás napjáig és helyszínéig Eladó, míg az ezt követő naptól és az átadástól Vevő viseli a Gép terheit, illetve húzza annak hasznait. Szintén a paritás szerinti átadás napján és helyszínén száll az Géphez kapcsolódó kárveszély Eladóról a Vevőre.
- 5.5. A birtokbaadás pontos időpontját a Felek az Adásvételi Szerződésben határozzák meg. Abban az esetben, ha Vevő a Gépet nem veszi át, úgy az a szerződésszegés szempontjából jogosult késedelemnek minősül. DDP paritás kikötése esetében Felek erre az esetre megállapodnak abban, hogy az Adásvételi

Szerződés paritásra vonatkozó része automatikusan EXW paritásra módosul, és Eladó nem köteles a Vevő részére a Gépet leszállítani, hanem azt Vevő köteles a saját költségén az Eladó telephelyéről elszállítani, amelyért sem vételár csökkentést, sem más költséget nem jogosult igényelni. Vevőnek a jelen pont szerinti birtokba vételi késedelme esetén Eladó a Gép tárolásáért jogosult napi 10.000,- forint + ÁFA tárolási és őrzési díjat fizetni, továbbá jogosult a Gépre a tárolás idejére biztosítást kötni, és jogosult ezen, valamennyi ezzel felmerült és igazolható további költségét – akár a már megfizetett Vételár terhére beszámítással is – érvényesíteni.

- 5.6. Felek megállapodnak, hogy a birtokba adásról jegyzőkönyvet készítenek, amelyben feltüntetik a birtokbaadás időpontját, az azon részt vevő személyek nevét és a birtokba adás megtörténtét. Vevő köteles a jegyzőkönyvbe rögzíteni mindazon hibákat és hiányosságokat, melyek az átadás-átvétel során észlelhetők, illetve ezekről az Eladót 3 munkanapon belül értesíteni. Amennyiben Vevő ezen kötelezettségét elmulasztja, úgy az ebből eredő kárát köteles maga viselni.
- 5.7. Felek a birtokbaadási jegyzőkönyvben kötelesek feltüntetni a Gép átadás-átvételekori kilométer vagy üzemóra állását, továbbá rögzíteni az Adásvételi Szerződésben felsorolt Dokumentumok átadásának tényét.
- 5.8. Felek az Adásvételi Szerződésben meghatározzák azon személy(ek) nevét, akik a Gép átvételével kapcsolatosan Vevő nevében jognyilatkozat megtételére jogosultak.

VI. SZERZŐDÉSSZEGÉS JOGKÖVETKEZMÉNYEI

A) KÖTBÉR

- A.1 Amennyiben a Felek a szerződésszegésük esetére meghiúsulási kötbért kötnek ki, úgy annak mértékét az Adásvételi Szerződésben rögzítik, azonban a kötbérre a következőket határozzák meg.
- A.2 Kötbér kikötése esetén Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben Vevő az ASZF B.2 a) pontban meghatározott elállási jogával él, úgy Eladó köteles részére az Adásvételi Szerződésben meghatározott összegű meghiúsulási kötbért megfizetni.
- A.3 Amennyiben Eladó az ASZF B.2 b) pontban meghatározott elállási jogával él, úgy Vevő köteles részére Adásvételi Szerződésben meghatározott összegű meghiúsulási kötbért megfizetni.
- A.4 A meghiúsulási kötbér az elállás közlésétől számított 15 napon belül esedékes, és nem mentesít a szerződésszegéssel a másik Félnek okozott egyéb kár megtérítése alól.

B) ELÁLLÁSI JOG

- B.1 Felek megállapodnak abban, hogy az Adásvételi Szerződést és az ASZF-et egyikük sem jogosult felmondani, vagy azt más módon megszüntetni, kivéve a B.2 pontban foglalt esetben, és ezekben az esetekben sem külön, hanem csak együttesen, mindkét szerződésre (ASZF-re és Adásvételi Szerződésre) együttesen kiterjedő hatállyal.

- B.2 Felek a másik Fél alább felsorolt esetekben bekövetkező szerződésszegése esetére elállási jogot kötnek ki maguknak azzal, hogy az ott meghatározott szerződésszegéstől számított 3 munkanapon belül az elállásra jogosult köteles a szerződést megszegő felet írásban, 8 napos póthatáridő tűzése mellett felszólítani, és csak ezen póthatáridő eredménytelen elteltét követően jogosult elállási jogát gyakorolni, mégpedig a másik félhez intézett egyoldalú, írásbeli nyilatkozatával:
- a) Vevő jogosult az Adásvételi Szerződéstől és az ÁSZF-től elállni, amennyiben az Eladó a Gép birtokbaadását, vagy – a Vételár teljes megfizetése esetén – a 4.2 pont szerinti nyilatkozat Vevőnek történő átadását – a B.2 pontban írt felszólítás és póthatáridő elteltével – sem teljesíti.
 - b) Eladó jogosult az Adásvételi Szerződéstől és az ÁSZF-től elállni, amennyiben Vevő bármely, jelen Szerződésben foglalt fizetési kötelezettségének az adott fizetési kötelezettségre irányadó határidőben – a B.2 pontban írt felszólítás és póthatáridő elteltével – sem tesz eleget.
- B.3 Felek megállapodnak abban, hogy az ÁSZF szerint járó bármely kötbér legmagasabb összege legfeljebb a Gép vételárának az Adásvételi Szerződésben meghatározott összege lehet.
- B.4 Eladó elállása esetén Eladó jogosult a részére járó kötbér összegét a Vevő által már bármely jogcímen megfizetett összegbe beszámítani.
- B.5 Abban az esetben, ha a Gép tulajdonjogát hatósági nyilvántartásban a Vevő javára bejegyezték, és bármely fél az Adásvételi Szerződéstől és az ÁSZF-től eláll, úgy a jelen ÁSZF egyben a Vevő hozzájárulásának is minősül ahhoz, hogy Eladó az Gépre vonatkozó tulajdonjogát a gépjármű-nyilvántartásba visszajegyeztesse.

C) BIZTOSÍTÉK

- C.1 Amennyiben az Adásvételi Szerződésben foglalt fizetési kötelezettség teljesítésére magánszemély készfizető kezességet vállal, úgy a kezességi jogviszonyra az ÁSZF rendelkezéseit is megfelelően kell alkalmazni.
- C.2 A kezes kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben Vevő akár a Vételárból, akár az ASZF-ből vagy az Adásvételi Szerződésből eredő bármely kötbérfizetési kötelezettségét nem teljesíti Eladó felé, úgy a már esedékessé vált fizetési kötelezettségeit az Eladó írásbeli felszólítására fogja Vevő helyett teljesíteni. Kezes tudomásul veszi és vállalja, hogy a Kezesség alapján történő helytállásért, mint személyes kötelezett, teljes magánvagyonával felel.
- C.3 Eladó kijelenti, hogy a kezes személyes adatait kizárólag a kezességből eredő bírósági, illetve hatósági eljárásokban történő esetleges jogérvényesítés céljából tárolja és kezeli az 2011. évi CXII. törvény rendelkezéseinek megfelelően az elévülési határidőn belül. Kezes a kezességvállalással kifejezetten hozzájárul az adatainak a fenti céllal összefüggő kezeléséhez.

VII. BETANÍTÁS

- 7.1. A Feleknek az Adásvételi Szerződésben foglalt ezirányú megállapodása esetén Eladó vállalja, hogy a birtokbaadással egyidejűleg – a birtokbaadáson részt vevő

- képviselője útján – az Adásvételi Szerződésben meghatározott számú gépkezelőnek a Gép kezelésére vonatkozó alapvető ismeretekről betanítást tart.
- 7.2. A betanítás kiterjed a Gép kezelési kézikönyvében foglaltakra, illetve a Gép napi karbantartási munkáival kapcsolatos tevékenységekre.
- 7.3. Eladó csak a birtokbaadásakor jelen lévő, és az Adásvételi Szerződésben rögzített számú gépkezelőknek köteles a betanítást elvégezni, a meg nem jelentek utólagos betanításával felmerülő költségeket – külön megállapodás alapján – Vevő köteles Eladónak megtéríteni.

VIII. SZAVATOSSÁG FELTÉTELEK

- 8.1. Vevő tudomásul veszi, hogy a Gépet nem az Eladó használta, azt harmadik személytől vásárolta, ezért Eladónak – az Adásvételi Szerződésben felsoroltakon túlmenően – nincs tudomása semmilyen korábbi hibáról, meghibásodásról, vagy a Gépet érintő, nem a gyártó vagy az Eladó szervize által elvégzett átalakításról. Tekintettel arra, hogy a Gép használaton kerül értékesítésre, az Eladó a Gép vonatkozásában az esetlegesen felmerülő hibákért, valamint károkért a kellékszavatossági és kártérítési felelősségét kizárja.

IX. KITERJESZTETT JÓTÁLLÁS A VOLVO ÁLTAL BEVIZSGÁLT (VAUE) GÉPEKRE

- 9.1. Felek rögzítik, hogy Vevő a „Volvo Által Bevizsgált” megjelöléssel ellátott általános felhasználási célra szolgáló gépek (GPPE), valamint kompakt- és útépítő gépek (a továbbiakban együtt: „VAUE Gépek”) vonatkozásában választása szerint jogosult külön térítés ellenében - külön megállapodásba foglalt jótállási feltételekkel - kiterjesztett jótállási csomagok megvásárlására.
- 9.2. A 9.1. pontban írt kiterjesztett jótállási csomagok megvásárlása esetén az ÁSZF VIII. pontjában írt rendelkezések csak abban a körben alkalmazandók, melyet a Felek között létrejött jótállási megállapodás nem szabályoz.
- 9.3. A jelen fejezetben írt jótállás Vevő által történő igénybevétele esetén a jótállási megállapodás az Adásvételi Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi.

X. BIZALMAS INFORMÁCIÓK, KORLÁTOZÁSOK

- 10.1. Felek kötelezik magukat, hogy a jelen jogviszonyukkal kapcsolatosan, illetőleg egyéb módon tudomásukra jutott mindazon információt, adatot, amely a másik félre, így különösen annak üzleti, pénzügyi, társasági jogviszonyaira vonatkoznak, megőrzik, függetlenül attól, hogy azokat az érintett fél üzleti titoknak minősíti vagy sem.
- 10.2. Felek rögzítik, hogy az Adásvételi Szerződés teljesítése során megszerzett adatokat bizalmasan kezelik, tudomásul veszik továbbá, hogy azok a másik fél üzleti titkait képezik.
- 10.3. Felek kijelentik továbbá, hogy betartják, illetve munkavállalóival valamint megbízási vagy egyéb munkavégzésre irányuló jogviszony keretében foglalkoztatott személyekkel betartatják az üzleti titok védelmére vonatkozó bármely jogszabályt

- és a gazdasági életben kialakult szokásokat, illetve megtesz mindent annak érdekében, hogy olyan tény, információ, adat harmadik személy, vagy személyek birtokába ne kerüljön, illetve tudomásukra ne jusson, amelynek titokban tartásához a másik félnek, külön közlés hiányában is méltányolható gazdasági érdeke fűződik.
- 10.4. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy az ilyen információkat sem az Adásvételi Szerződés hatálya alatt, sem annak megszűnését követően nem teszik harmadik személyek számára hozzáférhetővé, illetőleg azokat egyéb módon sem használják fel és azzal nem élnek vissza.
- 10.5. Felek rögzítik, hogy a jelen fejezetben meghatározott kötelezettségeinek általuk vagy a velük szerződéses jogviszonyban álló harmadik személyek, illetve alkalmazottaik általi megszegése esetére teljes körű kártérítési felelősséget vállalnak.

XI. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

- 11.1. Eladó jogosult késedelmes Vételár fizetése esetén késedelmi kamat felszámítására, melynek mértéke a mindenkori jegybanki alapkamat kétszerese.
- 11.2. A Felek által a másik félnek tett bármely bejelentés, értesítés, felszólítás akkor tekintendő kellőképpen megtettnek, ha azt a fogadó fél írásban konkrétan visszaigazolta vagy, ha ajánlott vagy tértivevényes küldeményként a fogadónak az Adásvételi Szerződésben foglalt címre kikézbcsítették.
- 11.3. A postai úton, ajánlott küldeményként megküldött levelet kézbesítettnek, és a nyilatkozatot a másik fél részére közöltnek kell tekinteni annak postára adásától számított ötödik munkanapon.
- 11.4. Amennyiben a Gép forgalmi rendszámmal rendelkezik, úgy Eladó és Vevő köteles a Gép tulajdonosának változását az illetékes hatósághoz bejelenteni.
- 11.5. Amennyiben Gép adásvétele után a mindenkori jogszabályok bármilyen adó- vagy illetékfizetési kötelezettséget írnak elő, úgy a kirovásra kerülő vagyonaátruházási illeték a Vevőt terheli.
- 11.6. Az Adásvételi Szerződésben és az ÁSZF-ben nem szabályozott kérdésekben a jogügylet tárgyával összefüggő jogszabályok, különösen a Polgári Törvénykönyv vonatkozó rendelkezései az irányadóak.
- 11.7. Abban az esetben, ha az Adásvételi Szerződés vagy az ÁSZF egy vagy több pontja érvénytelen kikötéseket tartalmaz, az az egész Adásvételi Szerződés vagy az ÁSZF érvényességére nem hat ki. Felek megállapodnak, hogy ilyen esetben a kérdéses szerződési pontot ügyleti akaratukhoz leginkább közeleső rendelkezéssel pótolják.
- 11.8. Felek vállalják, hogy mindent elkövetnek az Adásvételi Szerződés vagy az ÁSZF alkalmazásából vagy értelmezéséből keletkező bármely vita békés rendezése érdekében. Felek között az Adásvételi Szerződés kapcsán felmerülő vitás kérdések eldöntésére felek alávetik magukat – a per tárgyatól függően – a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság, illetve a Székesfehérvári Törvényszék kizárólagos illetékességének.